

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 4:15 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 214-597-5553
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	올드레아 (둘째 일)	알렌, 맥키니 972-206-7009
전례회의 (마지막, 화) 미사후	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	구리아 (셋째 일) 1:00 PM	캐롤튼 213-344-9129
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	벨기도 (2,3주일) 10시미사후	코펠 817-946-9168
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	청년회 (토) 6 PM	N. 코펠 972-743-9323
성모회 (첫째 화) 미사후	자비의 모후 (토) 3:00 PM	교사회 (일) 9:15 AM	던컨빌 469-328-3831
학부모회 (셋째 일) 1 PM	황금궁전 (일) 11:30 AM	콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	얼빙 817-919-3050
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 972-400-2882
이나시오회, 50대 (셋째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (둘째 목) 미사후	E. 프리스코 214-436-3648
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	W. 프리스코 469-831-6531
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM	즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	이나시오CLC (월, 수, 목) 8 PM	E. 플레노 214-316-0701
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM		거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	W. 플레노 818-590-3442
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM		성경100주간 (수) 8 PM, Zoom	리차드슨 214-770-4047
		성경100주간 (금) 8 PM Zoom	밸리랜치 214-470-8747
		재속복자회 (셋째 일) 4 PM	

교우 업체 소개

살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)	노바 덴탈 Las Colinas Tel (214) 461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063 김하운 소피아 DDS	남마리아 부동산 사업체/주택/상가리스 남현주 마리아 (972) 357-5535 Realtor.marynam@gmail.com	성악 레슨 Vocal Music Lesson 조미경 루치아 (469) 920-9735
NCCDP National Council of Certificated Dementia Practitioners '도란도란' 토요일봉사센터 Memory Focused Day Care (972) 506-0177 (자원 봉사자모집) 은혜복지센터/KAS협력 www.gracedahs.org	EAST WEST BANK Steve Hong SBA 융자담당 (949) 697-4859 steve.hong@eastwestbank.com 5001 Spring Valley Rd. ste 400 Dallas TX 75244	OK 에어콘 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com	E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156
조앤박부동산 주택전문, 새집전문 박성아 소화데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com	Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234	스텐스 건축 지붕공사, 팬스, 타일공사 리모델링, 카운터 탑 리아(세레나) (469) 878-7158	Naya Park Realtor Commercial/Residential 달라스 부동산 박나야 아예스 972. 514. 2213
췌닌 정 부동산 Section8 (주거 바우처 프로그램) & 투자 전문 리스 시세보다 20%이상 수익률 & 커머셜 817-682-3078 SJrealty247@gmail.com	MDMartin 스태핑, 인력 관리 MARK LEE 시설 유지 관리 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	Shine Learning Center JUNE KIM 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus 972-245-7914	Sprout Dentistry For Kids BRUSH / FLOSS / SMILE (469) 663-0098 939 W. Stacy Rd. Ste 140 Allen, TX 75013
북나라 Book Nara 캐롤튼 H마트 볼 7 days open (972) 245-2665 *이전 장소* "동천홍과 맛객 사이 복도 끝"	First Lending 주택 Mortgage 전문 상담 · 문의 환영 김중민 베드로 (972)469-2735 Johnkim@first-lending.com MLNS#2133163	맑음 헤어살롱 Hair Salon Tel 972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약 받습니다.	표정원 용지 집 용자 전문은행 NMLS ID#1522416 Conie.pyo@mtgmac.com 표정원 루시아 (770) 318-4542



달라스 성 김대건 안드레아 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



November 16, 2025

33rd Sunday in Ordinary Time

제 259993호

Today's Liturgy

[First Reading] Malachi 3:19-20a

[Responsorial Psalm] Psalm 98:5-6, 7-8, 9

R. (cf. 9)

The Lord comes to rule the earth with justice.

[Second Reading] 2 Thessalonians 3:7-12

[Alleluia]

Alleluia, alleluia.

Stand erect and raise your heads

because your redemption is at hand.

Alleluia, alleluia.

[Gospel] Luke 21:5-19

[Communion Antiphon]

To be near God is my happiness, to place my hope in God the Lord.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
743	744	"I am the bread of life", 549	"In Christ alone"

Mass Times	
SUN	SAT 5:00 PM KOREAN
	SUN 10:00 AM KOREAN
	SUN 12:00 PM ENGLISH
3:00 PM KOREAN	
TUES · THUR	7:30 PM KOREAN
WED · FRI	10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS	
Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION	
Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim 214-762-5794
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

Homily



33rd Sunday in Ordinary Time (World Day of the Poor)

Dear brothers and sisters in Christ, Today is the 33rd Sunday in Ordinary Time, which the Holy Father has designated as the World Day of the Poor. This is because Jesus loved the poor and was always among them. One day in the synagogue, Jesus read from the Scriptures: "The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring good news to the poor. He has sent me to proclaim liberty to captives and recovery of sight to the blind, to let the oppressed go free, and to proclaim the year acceptable to the Lord." Then Jesus said, "Today this scripture passage is fulfilled in your hearing." He also said, "Those who are well do not need a physician, but the sick do. I have come for the sick of Israel." Jesus was always a friend of the poor. The poor were always near Him.

In 1982, I entered the seminary. There was a small store inside the seminary, located on the first floor next to the barbershop. It was open for about 30 minutes each evening after dinner, before the rosary prayer. The store sold cigarettes, snacks, drinks, toiletries, and stationery, and was managed by seminarians. Seminarians served there for three years—from second year to fourth year. Near the end of my first year, a senior seminarian asked if I would like to work there. He told me some advantages: I could go out daily to buy supplies and receive a small monthly stipend of 10,000 won. Tempted by the idea of daily outings and a small allowance, I accepted. It wasn't difficult to memorize prices since there weren't many items. Drinks and snacks were delivered, but cigarettes had to be

purchased outside. The fifth floor had a separate small store for deacons, and we prepared their supplies as well. Since I could go out every day, I sometimes ran errands for professors too. I designed notebooks and stationery with the seminary logo and sold disposable lighters. I served there for three years, and it became a valuable experience. The stipend I received became my small allowance.

This experience had a lasting impact on my life. After finishing the fourth year, I joined the army. Upon completing boot camp in Nonsan, I waited for my post assignment. The personnel officer called me—he turned out to be the father of one of my junior seminarians. I told him I had often given his son snacks and drinks. Perhaps because of that connection, he assigned me as a military chapel assistant. I served my three years comfortably at the rear base. Later, when I was serving at the diocesan chancery, the president of the diocesan credit union recommended me as a board member. He knew about my seminary store experience. While serving there, I helped with loans for staff and priests, and attended annual training sessions. When I moved to New York, the office of the Catholic newspaper was located next to a Catholic credit union. Thanks to my experience, I could cooperate with them, open a credit card, and support the newspaper's financial management.

Last year, I moved from New York to Dallas, and my role changed—from working at The Catholic Peace Newspaper USA to serving at St. Andrew Kim Catholic Church. I reviewed the parish's financial accounts and noticed that most of the funds were in non-interest-bearing checking accounts. Since such accounts earn almost no interest, I moved only essential funds to the checking account and transferred the

rest into interest-bearing savings accounts. The interest helped strengthen the parish finances, even if slightly. All of this originated from my early experience managing the seminary store. That experience also inspired my efforts to help those in need. I began fundraising campaigns—to help a parishioner and his son severely injured in a traffic accident, to buy a smart wheelchair for a man suffering from ALS, and to assist a brother who had suffered a stroke to return home.

Jesus said, "Where your treasure is, there also will your heart be." If we use our resources not for selfish desires but to help the needy and glorify God through our generosity, then our hearts already dwell in heaven. "We hear that some among you are living in idleness, not keeping busy but minding the business of others. Such people we instruct and urge in the Lord Jesus Christ to work quietly and to earn their own living."

Pastor Je Hyoung Cho



Parish Announcements

2025 Pastoral Goal

1. Faith Life Rooted in Love and Care.
2. Use diverse learning and Service Opportunities.
3. Follow the Spirit of Martyrs and be involved in Community Service.
4. Emphasize Celebrating Mass and Prayer life.

Thanksgiving Mass

Date: 11/27 (Thurs), 11:00 AM

- No Mass at 7:30 PM.

* A turkey lunch will be served after Mass.

(Service by Sung-Mo-Hoe)

- Second Collection
On 11/15 (Sat) and 11/16 (Sun), there will be a second collection for the Catholic Campaign for Human Development.
- 2025 Advent Bible Transcription
Galatians, Romans, Philippians, Philemon
- English Eucharistic Adoration
Date: 11/15 (Sat) 6:30~7:30 pm

- Parish Vocation Support Committee
We have formed a Vocation Support Committee to consistently pray for vocations to the priesthood and religious life from our parish.
General Assembly: 11/23, 1:15 pm, C117
- Legion of Mary Annual General Meeting
Date: 11/30 (Sun) 12:30 PM
Location: Fellowship Hall
*Cooperating members are also welcome to attend!
- Pre-K Class Grace Market Donation
Donation: Toys for children ages 2-5 (New or clean used)
Cash donations are also accepted.
Date: 12/7 (Sun)
Contact : Jeon Seung-min 214-598-4778
- Recruiting Legion of Mary Members
* Junior Legion Members
Who: after First Communion students~ under 18
* Adult Legion Members
Who: All parishioners who wish to serve the Church through prayer and action.
Contact: Elizabeth Lee 469-396-4413

- 2nd Charity Concert
Organized by: Music Ministry
Date: 12/7 (Sun), 5:00 PM
- Piano, String & Wind Solos and Ensembles, Amor Choir, Ultreya Ensemble Choir, Immanuel Children's Choir
Tickets: \$15

Please pray for the sick

강경순(요안나), 기길자(루치아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 마하해(스텔라), 박애경 (마리아) 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현윤(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 윤지희(미카엘라), 이복순 (카타리나), 이상원(스테파노), 이예린(세실리아), 임원욱(크리스티나), 전용환(요한), 정상욱(젼마), 정성문(요한),

Lunch Serve Coppel

건축헌금		교무금					
권상훈 (50) 양영례 (10) 익명 (5)		신희재, 한원희, 김용성, 김상문, 정기수, 정순구, 박영진, 김부천, 송한규, 이성의, 손완중, 김팩트릭 웰리, 정용웅, 김진, 장재호, 허영근, 윤원구, 서영주, 이기현 마크, 박미현, 강젼마, 이상학, 권상훈, 전기숙, 라나리, 이해영, 장미자, 박주원, 김종천, 양영례, 하수정, 박수근, 주재억, 이흥재, #36148, 이석호, 송광웅, 염광수, 한종민, 김희성, 박연주, 박태신, 안영석, 정경희					
		- 여러분의 정성에 감사드립니다. -					
건축 계정	\$103,461.20	건축	\$65.00	교무금	\$7,035.00	주일 헌금	\$6,462.00
일반 계정	\$290,190.44			2차 헌금	\$519.00	주일 총액	\$14,081.00
지난주 평일 미사 참석자 수	화 16명	수 48명	목 25명	금 30명			
주일 미사 참석자 수	토 76명	10시 608명				주일 합계	684명